



**n é b i h**  
Termőföldtől az asztalig

**Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**  
Növény-, Talaj- és Agrárkörnyezet-védelmi  
Igazgatóság



1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.  
Tel: 06/1/309-1000 Fax: 06/1/246-2960  
E-mail: [nti@nebih.gov.hu](mailto:nti@nebih.gov.hu)  
[www.nebih.gov.hu](http://www.nebih.gov.hu)

**Ügyintéző: Szabó Yvonne**

**Határozatszám: 04.2/1761-1/2014**

**Oldalak száma: 3**

**Melléklet: *Forgalomba hozatali és felhasználási engedélyokirat***

**Tárgy: Exilis növekedésszabályozó készítmény**  
forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének  
módosítása

A **Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**, mint elsőfokú élelmiszerlánc-felügyeleti szerv (a továbbiakban: engedélyező hatóság), a **Fine Agrochemicals Limited** (Hill End House Whittington, Worcester WR5 2RQ, Egyesült Királyság) ügyfél kérelmére az **Exilis növekedésszabályozó készítmény** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének módosítása tárgyában benyújtott kérelmére meghozta az alábbi

### **h a t á r o z a t o t:**

Az engedélyező hatóság az **Exilis növekedésszabályozó készítmény** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének megadásáról szóló *04.2/2772-2/2013 NÉBIH* számú határozatot – egyéb rendelkezések változatlanul hagyása mellett – az alábbiak szerint:

#### **m ó d o s í t j a:**

*1. Az engedélyokirat 2. pontja helyébe az alábbi szövegrész lép:*

**2. A növényvédő szer adatai:**

**2.1. Növényvédő szer gyártója:**

**Schirm GmbH**

Mecklenburger Strasse 229

D- 23568 Lübeck

Németország

**2.1.1. Hatóanyag gyártója:**

**Taizhou Dapeng Pharmaceutical Industry Co.  
Ltd**

Yanhai Industrial Zone/Linhai City/Zhejiang

Province

317016 China

**2.2. Növényvédő szer rendeltetése:**

**növekedésszabályozó készítmény**

**2.3. Növényvédő szer formulációja:**

oldható koncentrátum (SL)

**2.4. Növényvédő szer összetétele:**

**dRR Part C dokumentáció**

**2.4.1. Hatóanyag**

*ISO név* benzil-amino-purin

*CAS szám* 1214-39-7

*IUPAC név* 6-benzyl adenine

*tiszta hatóanyag részaránya* 20 g/l

*technikai hatóanyag specifikációja* min. 973 g/kg

II. Az engedélyokirat 6. pontja helyébe az alábbi szövegrész lép:

**6. Kiszerelés, csomagolás:**

A kiszerelés térfogata (liter):	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>10</b>	<b>20</b>
A csomagolószerszám anyaga	koextrudált PA/PE	koextrudált PA/PE	koextrudált PA/PE	koextrudált PA/PE

III. Az engedélyokirat 7. pontja helyébe az alábbi szövegrész lép:

**7. Eltarthatóság:**

Fizikai-kémiai tulajdonságait szokásos tárolási feltételek mellett legalább két évig megőrzi.

Tájékoztató adat: A gyártó által vállalt eltarthatósági idő: 2 év

A határozat jogerőre emelkedését követően gyártott tételek a jelen határozat alapján jóváhagyott címkeszöveggel kerülhetnek forgalomba.

Ezzel egyidejűleg a megváltozott terméknevet be kell nyújtani elektronikus úton az engedélyező hatósághoz nyilvántartás céljából.

Az engedély módosítási eljárás díja 25.000 Ft, amelyet az ügyfél köteles a kibocsátott számla alapján megfizetni.

Jelen határozat ellen közigazgatási úton további jogorvoslatnak helye nincs.

A határozat felülvizsgálata jogszabálysértésre hivatkozással kérhető a **Fővárosi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróságtól** a határozatot hozó **Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal** elleni kereset indításával.

A keresetlevelet a felülvizsgálni kért határozat közlésétől számított harminc napon belül, az engedélyező hatóságnál, 3 példányban kell benyújtani, vagy ajánlott küldeményként kell postára adni.

## INDOKOLÁS

„A Határozat Indokolás része nem nyilvános.”

Budapest, 2014. április 2.

**Dr. Oravecz Márton**  
**elnök**  
nevében és megbízásából:

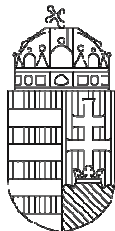
**Jordán László**  
**igazgató**

*P.H.*

Kapja:

1. Ügyfél
2. Irattár

(117/2014)



**Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**  
Növény-, Talaj- és Agrárkörnyezet-védelmi Igazgatóság

✉ 1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.

☎ 1/309-1000; Fax: 1/246-2960

E-mail: [nti@nebih.gov.hu](mailto:nti@nebih.gov.hu)

[www.nebih.gov.hu](http://www.nebih.gov.hu)

---

---

## **FORGALOMBA HOZATALI ÉS FELHASZNÁLÁSI ENGEDÉLYOKIRAT**

### **1. A növényvédő szer engedélyokirat azonosítási adatai:**

<b>1.1. Engedélyokirat száma:</b>	<b>04.2/2772-2/2013</b>
<b>1.2. Növényvédő szer neve:</b>	<b>Exilis</b>
<b>1.3. Engedélyokirat érvényessége:</b>	2022.05.31.
<b>1.4. Engedélyokirat tulajdonosa:</b>	<b>Fine Agrochemicals Limited</b> Hill End House Whittington, Worcester WR5 2RQ Egyesült Királyság

### **2. A növényvédő szer adatai:**

<b>2.1. Növényvédő szer gyártója:</b>	<b>Schirm GmbH</b> Mecklenburger Strasse 229 D- 23568 Lübeck Németország
<b>2.1.1. Hatóanyag gyártója:</b>	<b>Taizhou Dapeng Pharmaceutical Industry Co. Ltd</b> Yanhai Industrial Zone/Linhai City/Zhejiang Province 317016 China
<b>2.2. Növényvédő szer rendeltetése:</b>	<b>növekedésszabályozó készítmény</b>
<b>2.3. Növényvédő szer formulációja:</b>	oldható koncentrátum (SL)
<b>2.4. Növényvédő szer összetétele:</b>	<b>dRR Part C dokumentáció</b>
<b>2.4.1. Hatóanyag</b>	<i>ISO név</i> benzil-amino-purin
	<i>CAS szám</i> 1214-39-7
	<i>IUPAC név</i> 6-benzyl adenine
	<i>tiszta hatóanyag részaránya</i> 20 g/l
	<i>technikai hatóanyag specifikációja</i> min. 973 g/kg

### **3. Minőségi követelmények:**

<b>3.1. Hatóanyag tartalom (HPLC/UV):</b>	<b>1,9 ± 0,3 % (m/m)</b>
<b>3.1.1. Hatóanyag neve:</b>	6-benziladenin

**3.2. Fizikai-kémiai tulajdonságok:**  
(tájékoztató adatok)

Meg kell feleljen az **SL** formuláció „FAO” követelményeinek.

<i>megjelenés:</i>	enyhén édeskés szagú, tiszta folyadék
<i>sűrűség:</i>	1,04 g/ cm <sup>3</sup>
<i>pH (1%-os oldat):</i>	4,4
<i>dinamikai viszkozitás:</i>	60-94.2 mPa.s
<i>felületi feszültség (1%-os oldat, 20°C):</i>	65,2 mN/m

**4. A készítmény felhasználására vonatkozó előírások:**

Kultúra	Felhasználás	A kijuttatáshoz szükséges		Kezelés ideje (fenológiai állapot szerint)
		készítmény (l/ha)	víz (l/ha)	
alma, körte	gyümölcsritkítás, növekedés szabályozás	5 - 7,5	500 - 1000	BBCH 71 (5-10 mm-es gyümölcskezdemények)

**Előírt növényvédelmi technológia:**

**A készítmény egy vegetációs időszakban csak egy alkalommal használható!**

A készítményt termő alma- és körtefák gyümölcsritkítása, termésminőségének és piacosságának javítása érdekében juttatandó ki. A permetezést a gyümölcskezdemény 5-10 mm-es nagyság elérésekor kell elvégezni, 5 - 7,5 l/ha dózisban, 1000 l/ha vízmennyiséggel kijuttatva. A készítményt szíromhullás után kell kijuttatni.

*A készítmény kijuttatásakor törekedni kell arra, hogy a permetlé a lombzat belsejében is megfelelő borítottságot érjen el. Az alacsonyabb dózist 2 m-es koronamagasság esetén javasolt alkalmazni, nagyobb koronamagasság esetén a magasabb dózist kell alkalmazni.*

**Légi kijuttatás:** nem engedélyezett

**5. Az emberre, állatra, környezetre való veszélyessége és a biztonságos felhasználásának előírásai:**

**5.1. Veszélyességi besorolás:**

5.1.1. Veszélyességi tulajdonságok

<b>A készítmény p.o. LD<sub>50</sub> értéke (patkányon):</b>	>2000 mg/ttkg
<b>Vízi szervezetekre való veszélyesség:</b>	mérsékelten veszélyes
<b>Méhveszélyesség:</b>	nem jelölésköteles
<i>Méhveszélyesség toxicitás alapján*:</i>	<i>nem jelölésköteles;</i>
<i>Méhveszélyesség kockázatbecslés alapján*:</i>	<i>nem jelölésköteles</i>
<b>Tűzveszélyességi besorolás:</b>	nem jelölésköteles

5.1.2. Veszélyességi besorolás a 44/2000. (XII. 27.) EüM rendelet alapján

**Veszélyjel:** nem jelölésköteles

\* Címkén nem feltüntetendő adat

**R-mondatok:**

**R 52** Ártalmas a vízi szervezetekre, a vízi környezetben hosszantartó károsodást okozhat.

**S-mondatok:**

**S 2** Gyermekek kezébe nem kerülhet

**S 13** Élelmiszertől, italtól és takarmánytól távol tartandó

**S 20/21** A használat közben enni, inni és dohányozni nem szabad

**S 36/37** Megfelelő védőruházatot és védőkesztyűt kell viselni

**S 46** Lenyelése esetén azonnal orvoshoz kell fordulni, az edényt/csomagolóburkolatot és a címkét az orvosnak meg kell mutatni

**S 57** A környezetszennyezés elkerülésére megfelelő edényzetet kell használni

5.1.2 Veszélyességi besorolás a 1272/2008 EK rendelet alapján

**GHS piktogram:** nem jelölésköteles

**Figyelmeztetés:** nem jelölésköteles

**Figyelmeztető mondatok (H-mondat):**

**H 412** Ártalmas a vízi élővilágra, hosszantartó károsodást okoz.

**Óvintézkedésre vonatkozó mondatok (P-mondat):**

**P 102** Gyermekektől elzárva tartandó

**P 264** A használatot követően a kezet alaposan meg kell mosni.

**P 270** A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.

**P 280** Védőkesztyű és védőruha használata kötelező.

**P 301+** LENYELÉS ESETÉN: Rosszullét esetén forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ

**P 312+ P 330** vagy orvoshoz. A száját ki kell öblíteni.

**P 403+P 235** Jól szellőző helyen tárolandó. Hűvös helyen tartandó.

**P 501** A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: veszélyes hulladéklerakóba szállítás szükséges

**Kiegészítő veszélyességi információ:**

**EUH 401** Az emberi egészség és a környezet veszélyeztetésének elkerülése érdekében be kell tartani a használati utasítás előírásait.

**5.2 Különleges S-mondatok:**

**SP 1** A növényvédő szerrel vagy annak csomagolóeszközével ne szennyezze a vizeket!  
(A berendezést vagy annak részeit ne tisztítsa felszíni vizek közelében! Kerülje a gazdaságban vagy az utakon levő vízvezetőkön keresztül való szennyeződést!)

**SPe 3** A vízi szervezetek védelme érdekében a felszíni vizektől **5 m** távolságban tartson meg egy nem permetezett biztonsági övezetet!

A nem cél növények védelme érdekében a nem mezőgazdasági földterületől **5 m** távolságban tartson meg egy kezeletlen biztonsági övezetet!

**5.3. Egyéb környezetvédelmi előírások:**

A nem cél növények védelme érdekében a permetezés során fellépő elsodródásra figyelemmel kell lenni!  
Az ivóvízbázisok belső védőterületén felhasználni tilos, külső védőterületen és a hidrogeológiai

védőövezeten belül külön engedélyezéstől függően használható!

#### 5.4. Várakozási idők

5.4.1. Munkaegészségügyi várakozási idő: 0 nap

5.4.2. Élelmezés-egészségügyi várakozási idő:

Kultúra	Várakozási idő
alma, körte	90 nap

#### 5.5. Munkaegészségügyi óvórendszabályok:

5.5.1. Egyéni védőfelszerelés:

5.5.1.1. Előkészítőknak: védőkesztyű, védőruha

5.5.1.2. Kijuttatóknak: védőkesztyű, védőruha (zárt, túlnyomásos gépkabinban nem szükséges)

Mérgezéskor, allergiás megbetegedés esetén, vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani, majd helyszíni elsősegélynyújtás után orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.

5.5.2. Elsősegélynyújtás, terápia:

Bőrrel való érintkezés esetén a bőrt bő vízzel, szappannal meg kell tisztítani. Szembe jutás esetén a szemet azonnal, bő vízzel, legalább 15-20 percig öblögetni. Lenyelés esetén, ha a sérült tudatánál van, a száját vízzel ki kell öblíteni, egy két pohár vízzel itatni, orvosi ellátást biztosítani.

Terápia: tüneti megfigyelő kezelés.

Ellenanyag: specifikus antidótuma nincs

#### 6. Kiszерelés, csomagolás:

A kiszерelés térfogata (liter):	1	5	10	20
A csomagolószer anyaga	koextrudált PA/PE	koextrudált PA/PE	koextrudált PA/PE	koextrudált PA/PE

#### 7. Eltarthatóság:

Fizikai-kémiai tulajdonságait szokásos tárolási feltételek mellett legalább két évig megőrzi.

Tájékoztató adat: A gyártó által vállalt eltarthatósági idő: 2 év

#### 8. Forgalmazási kategória: II.

Budapest, 2014. április 2.

**Dr. Oravecz Márton**  
elnök  
nevében és megbízásából:

**Jordán László**  
igazgató

P.H.